



WE MAGNETISE THE WORLD

PASSENGER CARS

Delivery Note

224665

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1

Passenger Cars
8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Getrag S.p.A
Via dei Gerani, 5 - 9
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address

Getrag S.p.A
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No
Delnote No
Del.Note date:

366919

06.11.2018

Customer No
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer
Shipment Id
Delivery Date
Delivery Terms
Ship Addr Plant
Ship Unload Point
Transportnr.:

135292

91019089

435253

06.11.2018

FCA - - ICC Incoterms® 2010

100

14248

329178

180 207 854
500 874 9246
20

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	56 / 2 550003952901	400,00 031118-GET2-1	pcs

Characteristic description
Drawing number
Material

Characteristic value description
P151536-221938

Unit of measure

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel
20	20740 650AT Tray Getrag NEU

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 12/11/2018

Firma

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Passenger Cars

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Martin Kollmann

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W



WE MAGNETISE THE WORLD

PASSENGER CARS

Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

366919

06.11.2018

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Passenger Cars

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax. +43 3466 42722
Tel. +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Martin Kollmann

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch, Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1, 8552 Eibiswald 269, Austria

Getrag S.p.A
Workx s.r.l.s
Via die Gerani, 5 – 9
IT- 70026 Modugno (Bari)

Kendrion (Eibiswald) GmbH

Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
Austria

T +43 3466 42322-0
F +43 3466 42722
info-eibiswald@kendrion.com
www.kendrion.com
Geschäftsführer:
Dipl.-Ing. Martin Kollmann

Eibiswald, 06.11.2018

Speditionsübergabeschein

Lieferschein 366911

400 Stk. Schaltmagnet P151536-221938 (2517267700)
1 Palette mit 20 KLT

Lieferschein 366918

400 Stk. Schaltmagnet P151536-221938 (2517267700)
1 Palette mit 20 KLT

Lieferschein 366919

400 Stk. Schaltmagnet P151536-221938 (2517267700)
1 Palette mit 20 KLT

Lieferschein 366920

400 Stk. Schaltmagnet P151536-221938 (2517267700)
1 Palette mit 20 KLT

Lieferschein 366921

400 Stk. Schaltmagnet P151536-221938 (2517267700)
1 Palette mit 20 KLT

Lieferschein 366923

400 Stk. Schaltmagnet P151536-221938 (2517267700)
1 Palette mit 20 KLT

Lieferschein 366924

400 Stk. Schaltmagnet P151536-221938 (2517267700)
1 Palette mit 20 KLT

Lieferschein 366925

400 Stk. Schaltmagnet P151536-221938 (2517267700)
1 Palette mit 20 KLT

Versandüberprüfung	
Check:	– Vollständigkeit ☒
	– Zustand ☒
	– Kennzeichnung ☒
Datum: 6.11.18 Name: Kai	

Gewicht: 2.496 kg
Kondition: ab Werk
Kunden UID: IT04886850728

2

Exemplar für Empfänger Exemplaire du destinataire ur

1800 9660

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) CMR Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR)		NoK 428266	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Gehag S.p.A. WorkX S.r.l.s. Via dei Gerani, 5-9 IT-70026 Modugno (Bari)		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Schweitzer spez. int. GmbH Ludwigstraße Carl-Benzstr. 23 DE	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise IT-70026 Modugno (Bari)		18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur ST 51768 ST 0256H.		19 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières Convenzioni particolari (z.B. Beförderungspapier Nr.) (e.g. transport document No.) (par exemple document de transport No.)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise AT-8552 Eibiswald		5 Beigefügte Dokumente Documents annexés DEL. NO. BARI 06/11/18		6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros 8 Pal. = 3.200 pcs	
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 8 Pal. = 3.200 pcs		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 8 Pal. = 3.200 pcs		10 Statistikknummer No statistique 2.496,-	
11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 2.496,-		12 Umlang in m³ Cubage en m³ 2.496,-		13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur Istruzioni del mittente	
14 Frachtabrechnung Franchises (Frei/Franco/Franco) (Unfrei/Non franco/Assegnato)		15 Rückstellung Remboursement KUEHN + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 6 70026 Modugno (BA)		24 Gut empfangen Marchandises reçues 12 NOV 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
21 Ausgegeben am Etablie le: 06/11/18		22 Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria		23 Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur Poldex	

Die mit fett gedruckten Linien eingezeichneten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

19+21+22.

entsprechend

1-15

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. S. 3015 E - (20150306) 75100118

* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
* En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.